

Brussell, 14 ta' Jannar 2025
(OR. en)

17099/24

Fajl Interistituzzjonali:
2024/0328(NLE)

ECOFIN 1538
FIN 1141
UEM 494
CADREFIN 228

ATTI LEGIŻLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL li temenda d-
Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tat-13 ta' Lulju 2021 dwar l-approvazzjoni
tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza għal Spanja

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL

ta'...

**li temenda d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tat-13 ta' Lulju 2021
dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza għal Spanja**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament (UE) 2021/241 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Frar 2021 li jistabbilixxi l-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza¹, u b'mod partikolari l-Artikolu 20(1) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

¹ ĠU L 57, 18.2.2021, p. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

Billi:

- (1) Wara li Spanja pprezentat il-pjan nazzjonali għall-irkupru u r-reżiljenza (“RRP”, recovery and resilience plan) tagħha fit-30 ta’ April 2021, il-Kummissjoni pproponiet il-valutazzjoni pożittiva tiegħu lill-Kunsill. Fit-13 ta’ Lulju 2021, il-Kunsill approva l-valutazzjoni pożittiva permezz ta’ deċiżjoni ta’ implimentazzjoni (“id-Deċiżjoni ta’ Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta’ Lulju 2021”)². Id-Deċiżjoni ta’ Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta’ Lulju 2021 giet emendata bid-deċiżjonijiet ta’ implimentazzjoni tal-Kunsill tas-17 ta’ Ottubru 2023³ u tal-14 ta’ Mejju 2024⁴.
- (2) Fit-3 ta’ Dicembru 2024, Spanja għamlet talba motivata lill-Kummissjoni biex tagħmel proposta biex tiġi emendata d-Deċiżjoni ta’ Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta’ Lulju 2021 f’konformità mal-Artikolu 21(1) tar-Regolament (UE) 2021/241 għar-raġuni li l-RRP ma għadux jista’ jinkiseb għalkollox minhabba ċirkostanzi oġġettivi. Fuq dik il-bażi, Spanja pprezentat RRP emendat.

Emendi bbażati fuq l-Artikolu 21 tar-Regolament (UE) 2021/241

- (3) L-emendi tal-RRP ipprezentati minn Spanja minhabba ċirkostanzi oġġettivi jikkonċernaw 33 miżura.

² Ara d-dokumenti ST 10150/21 u ST 10150/21 ADD 1 REV 2 fuq <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Ara d-dokumenti ST 13695/23, ST 13695/23 REV 1 (en) u ST 13695/23 ADD 1 REV 1 fuq <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Ara d-dokumenti ST 9303/24 u ST 9303/24 ADD 1 fuq <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Spanja spjegat li tliet miżuri minnhom ma għadhomx jistgħu jinkisbu fil-forma attwali tagħhom, minhabba nuqqas ta' domanda jew domanda insuffiċjenti. Dan jikkonċerna r-rekwiziti stipulati fil-mira 197 tal-miżura I2 (Investiment: Tkabbir) taht il-komponent 13 (appoġġ lill-SMEs). Dan jikkonċerna wkoll ir-rekwiziti stipulati fil-mira 224 tal-miżura I3 (Investiment: Strategiji ta' reżiljenza tat-turiżmu għal territorji extra-peninsulari) u l-mira 227 tal-miżura I4 (Investiment: Azzjonijiet speċjali fil-qasam tal-kompetittività) taht il-komponent 14 (Turiżmu). Abbażi ta' dan, Spanja talbet li l-iskeda ta' żmien tal-implimentazzjoni ta' daww il-miżuri tiġi estiża. Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 jenħtieġ li tiġi emendata skont dan.
- (5) Spanja spjegat li l-istadju importanti 316 u r-rekwiziti stipulati fid-deskrizzjoni tal-miżura R3 (Riforma: Adotta liġi ġdida dwar il-protezzjoni tal-familji u r-rikonoxximent tad-diversità tagħhom) taht il-komponent 22 (pjan ta' azzjoni għall-ekonomija tal-kura, it-tisħiħ tal-politiki dwar l-ugwaljanza u l-inklużjoni) u l-mira 371 taht il-miżura I1 (Investiment: Pjan Diġitali għall-Isport) taht il-komponent 26 (promozzjoni tal-isport) ma għadux jista' jinkiseb fl-iskeda ta' żmien prevista, minhabba l-htieġa li jiġu segwiti proċeduri preparatorji li huma itwal milli kien ippjanat inizjalment iżda aktar favorevoli biex jintlaħqu l-oġettivi ta' politika ta' daww il-miżuri u minhabba litigazzjoni kontra l-offerta li twassal għal dewmien mhux previst. Abbażi ta' dan, Spanja talbet li l-formulazzjoni tal-miżura C22.R3 tiġi emendata u li l-iskeda ta' żmien għall-implimentazzjoni tal-istadju importanti 316 u l-iskeda ta' żmien għall-implimentazzjoni tal-mira 371 jiġu estiżi. Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 jenħtieġ li tiġi emendata skont dan.

- (6) Spanja spjegat li ġew emendati 24 miżura biex jiġu implimentati alternattivi aħjar sabiex tinkiseb l-ambizzjoni originali tal-miżura. Dan jikkonċerna l-miri 14, 16, 18, 19 u 20 u d-deskrizzjoni tal-miżura I3 (Investiment: Miżuri biex itejbu l-kwalità u l-affidabbiltà tas-servizzi tat-trasport ferrovjarju) tal-komponent 1 (pjan ta' xokk għall-mobilità sostenibbli, sikura u konnessa fl-ambjent urban u metropolitan). Dan jikkonċerna wkoll il-mira 31 u d-deskrizzjoni tal-miżura I2 (Investiment: Programm għall-kostruzzjoni ta' akkomodazzjoni soċjali mikrija f'binj effiċjenti fl-użu tal-enerġija) u d-deskrizzjoni tal-miżura I7 (Investiment: Faċilità ta' Self tal-ICO għall-Promozzjoni tal-Akkomodazzjoni Soċjali) taħt il-komponent 2 (implimentazzjoni tal-aġenda urbana Spanjola: pjan ta' riabilitazzjoni u riġenerazzjoni urbana). Dan jikkonċerna wkoll il-mira 54 u d-deskrizzjoni tal-miżura I5 (Investiment: Strateġija għad-Diġitalizzazzjoni tas-Settur Agroalimentari u tal-Forestrija u l-Ambjent Rurali: l-iżvilupp ta' azzjonijiet li jappoġġaw id-diġitalizzazzjoni u l-intraprenditorija tas-settur agroalimentari u tal-forestrija u tal-ambjent rurali) u d-deskrizzjoni tal-miżura I9 (Investiment: Pjan biex tingħata spinta lis-sostenibbiltà, ir-riċerka, l-innovazzjoni u d-diġitalizzazzjoni fis-settur tas-sajd (IV): Id-diġitalizzazzjoni u l-użu tal-ICTs fis-settur tas-sajd) taħt il-komponent 3 (trasformazzjoni ambjentali u diġitali tas-sistema agroalimentari u tas-sajd). Dan jikkonċerna wkoll id-deskrizzjoni tal-miżura R3 (Riforma: Strateġija għall-Effiċjenza Enerġetika fin-Network Nazzjonali tal-Awtostradi) tal-komponent 6 (mobilità sostenibbli (distanzi twal)). Dan jikkonċerna wkoll il-miri 131, 132, 133, 134, 135 u 136 u d-deskrizzjoni tal-miżura I1 (Investiment: Idroġenu rinnovabbli, proġett tal-pajjiż) taħt il-komponent 9 (idroġenu rinnovabbli).

Dan jikkonċerna wkoll il-miri 188 u 442 u d-deskrizzjoni tal-miżura I3 (Investiment: Pjan għall-appoġġ tal-implimentazzjoni tal-leġislazzjoni dwar l-iskart u l-promozzjoni tal-ekonomija ċirkolari) u I5 (Investiment: Skema ta' sussidju biex tappoġġa l-ekonomija ċirkolari) taħt il-komponent 12 (politika industrijali). Dan jikkonċerna wkoll l-istadju importanti 449 tal-miżura R1 (Riforma: Intejbu r-Regolazzjoni fin-Negożju u l-Klima), il-mira 198 u d-deskrizzjoni tal-miżura I2 (Investiment: Tkabbir), il-miri 205 u 209, u d-deskrizzjoni tal-miżura I3 (Investiment: Diġitalizzazzjoni u Innovazzjoni), l-istadji importanti L35 u L39, il-miri L36, L37 u L38, id-deskrizzjoni tal-miżura I7 (Investiment: ICO Next Tech Fund) kif ukoll l-istadju importanti L53, il-miri L54, L55, L56, L57, L58 u L59 u d-deskrizzjoni tal-miżura I13 (Investiment: Fond ta' Reżiljenza Reġjonali) taħt il-komponent 13 (appoġġ lill-SMEs). Dan jikkonċerna wkoll l-istadji importanti L63 u L66 u l-miri L64 u L65 kif ukoll id-deskrizzjoni tal-miżura I9 (Investiment: Faċilità ta' Finanzjament CHIP) taħt il-komponent 15 (konnettività diġitali). Dan jikkonċerna wkoll il-mira 263 u d-deskrizzjoni tal-miżura I4 (Investiment: Karriera Xjentifika Ġdida) taħt il-komponent 17 (xjenza, teknoloġija u innovazzjoni). Dan jikkonċerna wkoll il-mira 467B tal-miżura I2 (Investiment: Trasformazzjoni diġitali tat-tahriġ vokazzjonali) taħt il-komponent 20 (pjan strateġiku biex tinghata spinta lit-tahriġ vokazzjonali). Dan jikkonċerna wkoll l-istadju importanti 315 u d-deskrizzjoni tal-miżura R2 (Riforma: Immodernizzar tas-servizzi soċjali pubbliċi u l-ġhoti ta' qafas regolatorju ġdid), kif ukoll l-istadju importanti 473 u d-deskrizzjoni tal-miżura I4 (Investiment: Pjan ta' Spanja għall-protezzjoni mill-vjolenza abbażi tal-ġeneru) taħt il-komponent 22 (pjan ta' azzjoni għall-ekonomija tal-kura, it-tishih tal-politiki dwar l-ugwaljanza u l-inkluzjoni).

Dan jikkonċerna wkoll il-mira 354 u d-deskrizzjoni tal-miżura I1 (Investiment: Tishih tal-kompetittività tal-industrija kulturali) taht il-komponent 24 (industrija kulturali). Dan jikkonċerna wkoll il-miri 366 u 476 kif ukoll id-deskrizzjoni tal-miżura I1 (Investiment: Programm għall-promozzjoni, il-modernizzazzjoni u d-digitalizzazzjoni tas-settur awdjoviżiv), l-istadji importanti L77 u L80 u l-miri L78 u L79 kif ukoll id-deskrizzjoni tal-miżura I3 (Investiment: Hub taċ-Ċentru Awdjoviżiv) taht il-komponent 25 (Hub awdjoviżiv ta' Spanja). Dan jikkonċerna wkoll l-istadju importanti 386 u d-deskrizzjoni tal-miżura R2 (Riforma: Analizi tal-benefiċċju tat-taxxa) u l-istadju importanti 388 u d-deskrizzjoni tal-miżura R3 (Riforma: Stabbiliment ta' kumitat ta' esperti għar-riforma tat-taxxa) taht il-Komponent 28 (adattament tas-sistema tat-taxxa għar-realtà tas-seklu wieħed u ghoxrin). Fuq din il-bażi, Spanja talbet li l-formulazzjoni tad-deskrizzjonijiet tal-miżuri, tal-istadji importanti u tal-miri msemmija hawn fuq tiġi emendata. Barra minn hekk, Spanja talbet li l-iskeda ta' żmien għall-implimentazzjoni tal-miri 133, 134 u 135 u tal-istadji importanti 315 u 386 jiġu estiżi. Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 jenhtieg li tiġi emendata skont dan.

- (7) Spanja spjegat li ġew emendati erba' miżuri biex tissimplifikahom u tnaqqas il-piż amministrattiv. Dan jikkonċerna l-miri 81 u 81b tal-miżura I4 (Investiment: Adattament tal-kosta għat-tibdil fil-klima, u l-implimentazzjoni ta' Strategiji Marittimi u Pjanijiet tal-Ippjanar Spazjali Marittimu) taħt il-komponent 5 (riżorsi tal-kosta u tal-ilma). Dan jikkonċerna wkoll il-mira 138 u d-deskrizzjoni tal-miżura R1 (Riforma: Protokolli għal Tranzizzjoni Ġusta) taħt il-komponent 10 (tranzizzjoni ġusta). Dan jikkonċerna wkoll l-istadju importanti 307 u d-deskrizzjoni tal-miżura R3 (Riforma: Riforma komprensiva tas-sistema universitarja) taħt il-komponent 21 (modernizzazzjoni u diġitalizzazzjoni tal-edukazzjoni, inkluża l-edukazzjoni bikrija 0-3). Dan jikkonċerna wkoll l-istadju importanti 382 tal-miżura R3 (Riforma: Assistenza msaħħa lill-kontribwenti) taħt il-komponent 27 (miżuri u azzjoni għall-prevenzjoni u l-għieda kontra l-frodi tat-taxxa). Fuq din il-bażi, Spanja talbet li l-formulazzjoni tal-istadju importanti, il-miri u l-miżura msemmija hawn fuq tiġi emendata. Barra minn hekk, Spanja talbet li l-iskeda ta' zmien għall-implimentazzjoni tal-mira 81b tiġi estiża. Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 jenhtieg li tiġi emendata skont dan.
- (8) Il-Kummissjoni tqis li r-raġunijiet ipprezentati minn Spanja jiġġustifikaw l-emendi skont l-Artikolu 21(2) tar-Regolament (UE) 2021/241. Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 jenhtieg li tiġi emendata skont dan.

Distribuzzjoni tal-istadji importanti u tal-miri

- (9) Id-distribuzzjoni tal-istadji importanti u tal-miri f'pagamenti parzjali jenhtieg li tiġi modifikata biex tqis l-emendi għall-RRP u l-iskeda ta' zmien indikattiva pprezentata minn Spanja.

Korrezzjonijiet ta' żbalji klerikali

- (10) Ġew identifikati 13-il żball klerikali fit-test tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021, li jaffettwaw 13-il stadju importanti jew mira u 13-il miżura taħt 10 komponenti. Jenhtieg li d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 tiġi emendata biex tikkoreġi dawk l-iżbalji klerikali, li ma jirriflettux il-kontenut tal-RRP ppreżentat lill-Kummissjoni fit-30 ta' April 2021, kif maqbul bejn il-Kummissjoni u Spanja. Dawk l-iżbalji klerikali huma relatati mal-istadju importanti L1 tal-miżura R3 (Riforma: Digriet Irjali li jirregola l-kriterji minimi taż-żoni b'emissjonijiet baxxi) u l-mira 6 tal-miżura I1 (Investiment: Żoni b'emissjonijiet baxxi u t-trasformazzjoni tat-trasport urban u metropolitan) taħt il-komponent 1 (pjan ta' xokk tal-mobbiltà sostenibbli, sikura u konnessa f'ambjenti urbani u metropolitani); il-mira 424 tal-miżura I1 (Investiment: Pjan għat-titjib tal-effiċjenza u tas-sostenibbiltà fl-irrigazzjoni) u l-mira L10 tal-miżura I12 (Investiment: Pjan għat-titjib tal-effiċjenza u tas-sostenibbiltà fl-irrigazzjoni) taħt il-komponent 3 (trasformazzjoni ambjentali u diġitali tas-sistema agroalimentari u tas-sajd); il-mira 73 tal-miżura I4 (Investiment: Ġestjoni sostenibbli tal-foresti) taħt il-komponent 4 (ekosistemi u bijodiversità); id-deskrizzjoni tal-miżura I1 (Investiment: Użu tal-ħżin tal-enerġija) taħt il-komponent 8 (Infrastruttura tal-elettriku, grilji intelligenti u użu tal-flessibbiltà u l-ħżin);

il-mira 142 tal-miżura I1 (Investiment: Investiment fi Tranzizzjoni Ġusta) taħt il-komponent 10 (tranzizzjoni ġusta); il-mira 163 tal-miżura I2 (Investiment: Proġetti speċifiċi biex jiddigitalizzaw il-gvern ċentrali), il-miri 167 u 169 tal-miżura I3 (Investiment: Trasformazzjoni diġitali u modernizzazzjoni tal-Ministeru tal-Politika Territorjali u tas-Servizz ċivili, tas-Servizz Nazzjonali tas-Saħħa, u tal-amministrazzjoni tal-Komunitajiet Awtonomi u tal-awtoritajiet lokali) taħt il-komponent 11 (modernizzazzjoni tal-amministrazzjonijiet pubbliċi); il-mira 193 u d-deskrizzjoni tal-miżura I1 (Investiment: Intraprenditorija) taħt il-komponent 13 (appoġġ għall-SMEs); il-mira 462 tal-miżura I9 (Investiment: Ajruspazju) taħt il-komponent 17 (xjenza, teknoloġija u innovazzjoni); il-mira 281 tal-miżura I3 (Investiment: Żieda fil-kapaċitajiet ta' rispons għall-krizijiet tas-saħħa) taħt il-komponent 18 (ir-rinnovazzjoni u l-estensjoni tal-kapaċitajiet tas-sistema tas-saħħa nazzjonali); u l-mira 362 tal-miżura I3 (Investiment: Diġitizzazzjoni u promozzjoni ta' servizzi kulturali kbar ħafna) taħt il-komponent 24 (industrija kulturali). Barra minn hekk, ġie kkoreġut ukoll żball klerikali fis-somma tal-ammonti grossi tal-pagamenti parzjali fid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021. Dawk il-korrezzjonijiet ma jaffettwawx l-implimentazzjoni tal-miżuri kkonċernati.

Valutazzjoni tal-Kummissjoni

- (11) Il-Kummissjoni vvalutat l-RRP emendat skont il-kriterji ta' valutazzjoni stabbiliti fl-Artikolu 19(3) tar-Regolament (UE) 2021/241.

- (12) Il-Kummissjoni tqis li l-emendi mressqa minn Spanja ma jaffettwawx il-valutazzjoni pożittiva tal-RRP stabbilita fid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 rigward ir-rilevanza, l-effettività, l-effiċjenza u l-koerenza tal-RRP skont il-kriterji ta' valutazzjoni stabbiliti fl-Artikolu 19(3) tar-Regolament (UE) 2021/241.

Valutazzjoni pożittiva

- (13) Wara l-valutazzjoni pożittiva mill-Kummissjoni tal-RRP emendat, meta nstab li l-RRP jikkonforma b'mod sodisfaċenti mal-kriterji għall-valutazzjoni stabbiliti fir-Regolament (UE) 2021/241, f'konformità mal-Artikolu 20(2) u l-Anness V ta' dak ir-Regolament, jenħtieg li jiġu stabbiliti r-riformi u l-proġetti ta' investiment meħtieġa għall-implimentazzjoni tal-RRP emendat, l-istadji importanti, il-miri u l-indikaturi rilevanti, u l-ammont li għandu jsir disponibbli mill-Unjoni għall-implimentazzjoni tal-RRP emendat fil-forma ta' appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli.
- (14) Għal raġunijiet ta' ċarezza, l-Anness tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 jenħtieg li jiġi sostitwit kompletament,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-valutazzjoni tal-RRP emendat ta' Spanja fuq il-bażi tal-kriterji previsti fl-Artikolu 19(3) tar-Regolament (UE) 2021/241 hija approvata. Ir-riformi u l-proġetti ta' investiment skont l-RRP, l-arranġamenti u l-iskeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni tal-RRP, inklużi l-istadji importanti u l-miri rilevanti relatati mal-pagament ta' appoġġ finanzjarju li ma jithallasx lura, u l-istadji importanti u l-miri addizzjonali relatati mal-pagament tas-self, l-indikaturi rilevanti relatati mal-issodisfar tal-istadji importanti u l-miri previsti, u l-arranġamenti biex il-Kummissjoni tagħti l-aċċess shih għad-data rilevanti sottostanti huma stabbiliti fl-Anness ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

L-Anness tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza għal Spanja huwa sostitwit bit-test stabbilit fl-Anness ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lir-Renju ta' Spanja.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill

Il-President
